

**DYREKTYWA KOMISJI 2006/9/WE**

z dnia 23 stycznia 2006 r.

**zmieniająca dyrektywę Rady 90/642/EWG w sprawie ustalenia najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości dikwatu**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 90/642/EWG z dnia 27 listopada 1990 r. w sprawie ustalania maksymalnych poziomów pozostałości pestycydów w niektórych produktach pochodzenia roślinnego, w tym owocach i warzywach oraz na ich powierzchni<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 7,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin<sup>(2)</sup>, w szczególności jej art. 4 ust. 1 lit. f),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z dyrektywą 91/414/EWG Państwa Członkowskie są odpowiedzialne za udzielanie zezwoleń na środki ochrony roślin stosowane do określonych upraw. Takie zezwolenia muszą być udzielane na podstawie oceny wywoływanych przez nie skutków w zakresie zdrowia ludzi i zwierząt oraz ich wpływu na środowisko. Elementy, które należy uwzględnić podczas przeprowadzania ocen, obejmują narażenie użytkowników i osób postronnych oraz wpływ na środowisko lądowe, wodne i powietrzne, jak również wpływ na ludzi i zwierzęta poprzez konsumpcję pozostałości zalegających w uprawach, wobec których je zastosowano.
- (2) Najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (MRL) odzwierciedlają stosowanie minimalnych ilości pestycydów w celu uzyskania skutecznej ochrony roślin, zastosowanych w ten sposób, aby ilość pozostałości była możliwie najmniejsza i dopuszczalna pod względem toksyczności, szczególnie w odniesieniu do szacowanej ilości pobieranej w pożywieniu.
- (3) Najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości pestycydów (MRL) należy w dalszym ciągu poddawać stałej ocenie. Mogą one zostać zmienione w świetle nowych informacji i danych.
- (4) MRL są ustalane na poziomie dolnej granicy oznaczenia analitycznego przypadków, w których dozwolone stosowanie środków ochrony roślin nie powoduje powstania

wykrywalnych poziomów pozostałości pestycydów w produktach spożywczych lub na ich powierzchni, lub gdy nie występują dozwolone przypadki stosowania, lub gdy stosowanie dozwolone przez Państwa Członkowskie nie zostało poparte niezbędnymi danymi, lub gdy stosowanie w krajach trzecich powodujące obecność pozostałości w produktach spożywczych lub na ich powierzchni, które mogą zostać wprowadzone do obrotu we Wspólnocie, nie zostało poparte niezbędnymi danymi.

- (5) Informacje o nowych lub zmienionych zastosowaniach dikwatu objętych dyrektywą 90/642/EWG zostały przekazane Komisji.
- (6) Długotrwałe narażenie konsumentów na działanie pestycydów za pośrednictwem produktów spożywczych mogących zawierać pozostałości tych pestycydów zostało oszacowane i ocenione zgodnie z procedurami i praktykami stosowanymi we Wspólnocie, z uwzględnieniem wytycznych opublikowanych przez Światową Organizację Zdrowia<sup>(3)</sup>. Obliczono, że dane MRL zapewnią nieprzekraczanie dopuszczalnej dawki dziennej.
- (7) Ocena dostępnych informacji wskazuje, że nie jest wymagane ARfD, a zatem nie jest potrzebna ocena krótkoterminowa.
- (8) Z tego względu należy ustalić nowe najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości dikwatu.
- (9) Ustalenie lub zmiana tymczasowych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości na poziomie Wspólnoty nie wyklucza ustalania przez Państwa Członkowskie tymczasowych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości dikwatu zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG i załącznika VI do niej. Uznaje się, że okres czterech lat jest wystarczający na dopuszczenie dalszych zastosowań dikwatu. Po upływie tego okresu tymczasowy wspólnotowy najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości stanie się definitywny.
- (10) W związku z tym należy wprowadzić odpowiednie zmiany do dyrektywy 90/642/EWG.
- (11) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 350 z 14.12.1990, str. 71. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2005/76/WE (Dz.U. L 293 z 9.11.2005, str. 14).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 230 z 19.8.1991, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2005/72/WE (Dz.U. L 279 z 22.10.2005, str. 63).

<sup>(3)</sup> Wytyczne dotyczące przewidywania spożycia w żywności pozostałości pestycydów (poprawione) opracowane przez GEMS/Program Żywnościowy we współpracy z Komitetem Kodeksu ds. Pozostałości Pestycydów, opublikowane przez Światową Organizację Zdrowia w 1997 r. (WHO/FSO/FOS/97.7).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

*Artykuł 1*

W załączniku I do dyrektywy 90/642/EWG wprowadza się następujące zmiany: w grupie „4. NASIONA OLEISTE” pomiędzy zapisy „Nasiona bawełny” a „Inne” dodaje się zapis „Nasiona konopi”.

*Artykuł 2*

W części A załącznika II do dyrektywy 90/642/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z Załącznikiem do niniejszej dyrektywy.

*Artykuł 3*

1. Państwa Członkowskie przyjmują i publikują najpóźniej do dnia 26 lipca 2006 r. przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne dla przestrzegania niniejszej dyrektywy. Państwa Członkowskie niezwłocznie przekażą Komisji tekst tych przepisów oraz tabelę korelacji między tymi przepisami a niniejszą dyrektywą.

Państwa Członkowskie stosują te przepisy od dnia 27 lipca 2006 r.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Sposób dokonania takiego odniesienia ustalany jest przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie przekazują Komisji teksty podstawowych przepisów prawa krajowego przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

*Artykuł 4*

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

*Artykuł 5*

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 stycznia 2006 r.

W imieniu Komisji  
Markos KYPRIANOU  
Członek Komisji

## ZAŁĄCZNIK

W części A załącznika II do dyrektywy 90/642/EWG, kolumna odnosząca się do dikwatu otrzymuje następujące brzmienie:

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)	
Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Dikwat
<b>„1. Owoce, świeże, suszone lub niegotowane, zakonserwowane przez zamrażanie, niezawierające dodatku cukru; orzechy</b>	0,05 (*) (P)
i) OWOCE CYTRUSOWE	
Grejpfruty	
Cytryny	
Limonki	
Mandarynki (łącznie z klementynkami i innymi hybrydami)	
Pomarańcze	
Pomelo	
Inne	
ii) ORZECHY Z DRZEW ORZECHOWYCH (w łupinach lub bez)	
Migdały	
Orzechy brazylijskie	
Orzechy nerkowca	
Kasztany jadalne	
Orzechy kokosowe	
Orzechy laskowe	
Orzechy makadamia	
Orzeszki pekan	
Orzeszki sosnowe	
Pistacje	
Orzechy włoskie	
Inne	
iii) OWOCE ZIARNKOWE	
Jabłka	
Gruszki	
Pigwy	
Inne	
iv) OWOCE PESTKOWE	
Morele	
Wiśnie i czereśnie	
Brzoskwinia (łącznie z nektarynami i podobnymi mieszancami)	

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)	
Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Dikwat
Śliwki	
Inne	
v) JAGODY I DROBNE OWOCE	
a) Winogrona deserowe i do produkcji wina	
Winogrona deserowe	
Winogrona do produkcji wina	
b) Truskawki (inne niż dzikie)	
c) Owoce leśne (inne niż dzikie)	
Jeżyny	
Jeżyna popielica	
Krzyżówka maliny z jeżyną	
Maliny	
Inne	
d) Inne drobne owoce i jagody (poza dzikimi)	
Borówki czernice	
Żurawina	
Porzeczka (czerwona, biała i czarna)	
Agrest	
Inne	
e) Dzikie jagody i dzikie owoce	
vi) RÓŻNE	
Awokado	
Banany	
Daktyle	
Figi	
Kiwi	
Kumkwat	
Liczi	
Mango	
Oliwki	
Papaja	
Owoce męczennicy	
Ananasy	
Granaty	
Inne	

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)	
Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Dikwat
<b>2. Warzywa świeże lub niegotowane, mrożone lub suszone</b>	0,05 (*) (P)
i) WARZYWA KORZENIOWE I BULWIASTE	
Buraki	
Marchew	
Maniok	
Seler	
Chrzan	
Karczoch jerozolimski	
Pasternak	
Korzeń pietruszki	
Rzodkiewka	
Salsefia	
Słodki ziemniak	
Brukiew	
Rzepa	
Pochrzyn	
Inne	
ii) WARZYWA CEBULOWE	
Czosnek	
Cebula	
Szalotka	
Dymka	
Inne	
iii) WARZYWA O JADALNYCH OWOCACH	
a) Rośliny psiankowate	
Pomidory	
Papryka	
Bakłażan	
Inne	
b) Dyniowate – z jadalną skórką	
Ogórek	
Korniszon	
Cukinia	
Inne	

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)	
Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Dikwat
c) Dyniowate – z niejadalną skórką	
Melony	
Dynie	
Arbuzy	
Inne	
d) Kukurydza słodka	
iv) WARZYWA KAPUSTNE	
a) Kwiaty kapustnych	
Brokuły	
Kalafior	
Inne	
b) Kapustne głowiaste	
Brukselka	
Kapusta głowiasta	
Inne	
c) Kapustne liściaste	
Kapusta chińska	
Kapusta włoska	
Inne	
d) Kalarepa	
v) WARZYWA LIŚCIASTE I ŚWIEŻE ZIOŁA	
a) Sałata i podobne	
Rzeżucha	
Roszpunka jadalna	
Sałata	
Cykoria (typu batawia)	
Inne	
b) Szpinak i podobne	
Szpinak	
Boćwina	
Inne	
c) Rukiew wodna	
d) Endywia	

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)	
Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Dikwat
e) Zioła	
Trybulka	
Szczypiorek	
Pietruszka	
Liście selera	
Inne	
vi) WARZYWA STRĄCZKOWE (świeże)	
Fasola (ze strączkami)	
Fasola (bez strączków)	
Groch (ze strączkami)	
Groch (bez strączków)	
Inne	
vii) WARZYWA ŁODYGOWE (świeże)	
Szparagi	
Karczochy	
Seler	
Koper włoski	
Karczochy kuliste	
Por	
Rabarbar	
Inne	
viii) GRZYBY	
a) Grzyby hodowlane	
b) Grzyby dziko rosnące	
<b>3. Jadalne nasiona roślin strączkowych</b>	<b>0,2 (P)</b>
Fasola	
Soczewica	
Groch	
Inne	
<b>4. Nasiona oleiste</b>	
Siemię lnu	5 (P)
Orzeszki ziemne	0,1 (*) (P)
Ziarna maku	0,1 (*) (P)

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)	
Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Dikwat
Ziarna sezamu	0,1 (*) (P)
Ziarna słonecznika	<u>1</u> (P)
Nasiona rzepaku	<u>2</u> (P)
Ziarna soi	<u>0,2</u> (P)
Nasiona gorczycy	0,5 (P)
Nasiona bawełny	0,1 (*) (P)
Nasiona konopi	<u>0,5</u> (P)
Inne	0,1 (*) (P)
<b>5. Ziemiaki</b>	0,05 (*) (P)
Ziemiaki wczesne	
Ziemiaki konsumpcyjne	
<b>6. Herbata (liście i łodygi suszone, fermentowane lub w inny sposób przetwarzane z liści <i>Camellia sinensis</i>)</b>	0,1 (*) (P)
<b>7. Chmiel (suszony), w tym szyszki chmielu i nieskoncentrowany proszek</b>	0,1 (*) (P)

(\*) Wskazuje niższy poziom oznaczenia analitycznego.

(P) Oznacza, że najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości został ustanowiony tymczasowo zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG."